



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS00001
59790 RONCHIN - FRANCE
Adeo key : 96595302
Test Laboratory : Michael & Associates, Inc.
Address: 2766 W. College Ave Suite 1, State College, PA 16801, USA
Module B & D Certificate by:
CCQS Certification Services Limited (N82834)-Block 1 Blanchardstown Corporate Park,
Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ireland
Made in China

CE 2834

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Lot de 20 bouchons antibruit à usage unique, SNR 37 dB. Le produit est conforme aux exigences du PPE règlement (UE) 2016/425. Le dispositif répond aux exigences de la norme EN 352-2:2020. Ces bouchons antibruit sont étanches. Produit protégeant les oreilles de l'utilisateur contre les bruits forts. Diamètre nominal: 5 - 10mm. Matériau du produit: 100 % PU.

ATTENTION
Pour des raisons de sécurité, veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit. La durée de vie des bouchons est affectée par plusieurs facteurs, tels que le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil ou une utilisation inappropriée. La durée de vie maximale/obsolescence du produit ne dépasse pas trois ans. Le mois et l'année du fabricant figurent sur l'emballage du produit.

Instructions d'utilisation

1. **ROULER** – Avec les mains propres, roulez lentement et appuyez sur le bouchon entre le pouce et l'index pour former un mince cylindre sans pli. Continuez à rouler le bouchon en appuyant plus fermement jusqu'à ce qu'il soit aussi fin que possible.
2. **INSÉRER** – Gardez le bouchon bien serré et, avec votre main libre, tenez votre oreille vers le haut et vers l'extérieur pour ouvrir le conduit auditif. Une fois comprimé, insérez le bouchon profondément dans le conduit au.
3. **MAINTENIR** – Immédiatement après l'insertion, gardez votre doigt sur l'extrémité du bouchon d'oreille pendant 30 secondes jusqu'à ce que le bouchon se dilate complètement et remplisse le conduit auditif.
4. **TEST DE MAINTIEN** – Vérifiez avec la main ou en regardant dans un miroir si le bouchon d'oreille est complètement inséré dans l'oreille et que seule la pointe est visible – RÉFÉREZ-VOUS AU SCHÉMA CI-DESSOUS. En plus de cela, choisissez un endroit où il y a un bruit régulier et constant et couvrez puis découvrez alternativement vos oreilles en plaçant vos mains légèrement en forme de ventouses. Si les bouchons ont été insérés correctement, le bruit devrait sembler presque le même, que les oreilles soient couvertes ou non.



- Assurez-vous que : - Les bouchons doivent être portés, mis en place et entretenus conformément aux instructions du - Les bouchons doivent être portés en permanence dans les environnements bruyants. - Bouchons jetables sont régulièrement inspectés pour s'assurer qu'ils sont en bon état d'utilisation. Si ces recommandations ne sont pas respectées, la protection offerte par ces bouchons antibruit sera considérablement réduite.

Avvertissements

Une mauvaise utilisation de ce produit peut mettre en danger la santé de l'utilisateur. Veuillez à respecter toutes les instructions et tous les avertissements. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ce produit. Se renseigner auprès du fabricant pour plus d'informations. N'utilisez pas ce dispositif! Aucune pièce de rechange n'est disponible. Veuillez conserver ce document.

Stockage

1. Lorsqu'il n'est pas/plus utilisé, le dispositif doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière, du gel et dans un endroit garantissant qu'aucun produit chimique ou objet pointu ne puisse l'abîmer en cas de chute.
2. Il ne doit pas être rangé ou stocké à proximité d'une source de chaleur. Il est recommandé de maintenir la température ambiante de stockage à 20 +/- 15 °C.

Transport

Ces bouchons antibruit doivent être transportés dans leur emballage d'origine. Si l'emballage n'est pas disponible, utilisez un emballage qui protège le produit des chocs, de l'humidité, de la chaleur, de la lumière et d'une manière générale, de tout produit, matériau ou substance susceptible de l'endommager. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou pendant le transport, ce produit doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et du gel et dans un endroit garantissant qu'il n'est pas comprimé et qu'aucun produit chimique ou objet pointu ne peut l'abîmer en cas de chute.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.product-regulatory.adeoservices.com

	Fréquence (Hz)						
	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valeur moyenne (dB)	28,7	32,2	39,6	40,5	37,9	42,2	46,3
Écart-type (dB)	3,6	5,2	5,4	4,3	2,9	3,1	5,4
APV (dB)	25,1	27	34,2	36,2	35	39,1	40,9
Massa (g)	%						

SNR	37dB	H	37dB	M	35dB	L	30dB
SNRm	39,5dB	Hm	39,4dB	Mm	38,1dB	Lm	34dB
SNRs	2,5dB	Hs	2,5dB	Ms	2,9dB	Ls	3,6dB

PL OZNACZENIE / UŻYCIE

Zestaw 20 jednorazowych zatyczek do uszu, SNR 37 dB. Spełniają wymagania PPE Rozporządzenia (UE) 2016/425. Produkt spełnia wymagania normy EN 352-2:2020. Zatyczki do uszu przeznaczone są do jednorazowego użytku. Produkt chroniący uszy użytkownika przed głośnymi dźwiękami. Nominalna średnica: 5 - 10 mm. Materiał produktu: 100% PU.

UWAGA

Ze względów bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać niniejszy dokument przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Na żywotność zatyczek do uszu ma wpływ kilka czynników, takich jak zimno, ciepło, chemikalia, światło słoneczne lub niewłaściwe użytkowanie. Maksymalny okres użytkowania produktu nie przekracza trzech lat. Miesiąc i rok produkcji można znaleźć na opakowaniu produktu.

Instrukcje użytkownika

1. **TOCZENIE** – Czystymi rękami powoli uformuj ruchem toczącym zatyczkę naciągając ją kształt wąskiego waleczka bez fałd. Należy formować waleczek, by był jak najwęższy.
2. **WKŁADANIE** – wtyczka powinna być ciasno skompresowana. Za pomocą wolnej ręki, sięgnij nad głowę, by podnieść ucho w górę i na zewnątrz, by otworzyć kanał ucha. Wsuń zatyczkę dosyć głęboko do wnętrza kanału ucha. Wsuń zatyczkę dosyć głęboko do wnętrza kanału ucha, gdy jest skompresowana.
3. **PRZYTRZYMYWANIE** – Natychmiast po włożeniu trzymaj palcem końcówkę zatyczki przez 30 sekund aż zatyczka całkowicie rozpuści się w uchu.
4. **TEST MOCOWANIA** – Sprawdź ręką lub w lusterku, czy zatyczka jest całkowicie włożona, upewnij się, że zatyczka jest całkowicie włożona do ucha i że można zobaczyć tylko końcówkę 6ZAPOZNAJ SIĘ Z PONIŻSZYM SCHEMATEM. Dodatkowo wybierz miejsce ze stałym, równomiernym hałasem (przykrywką lub odkrywką uszy reklamą, ulicznymi w kształt miseczek). Jeżeli zatyczki są odpowiednio włożone, hałas powinien być prawie taki sam, jak hałas z przykrywką lub nie uszami.



- Upewnij się, że :
- Zatyczki do uszu są noszone, dopasowywane i konserwowane zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zatyczki do uszu są zawsze noszone w hałaśliwym otoczeniu.
- Zatyczki do uszu jednorazowego użytku są regularnie sprawdzane, aby zagwarantować, że są w dobrym stanie i gotowe do użytku. Jeśli te zalecenia nie będą przestrzegane, ochrona zapewniana przez zatyczki do uszu zostanie znacznie ograniczona.

Ostrzeżenia

Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może zagrazać zdrowiu użytkownika. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Niektóre substancje chemiczne mogą mieć negatywny wpływ na ten produkt. Więcej informacji można uzyskać od producenta. Nie modyfikuj tego urządzenia. Części zamienne nie są dostępne. Należy zachować te informacje.

Przechowywanie

1. Nieużywane należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła, mrozu i w miejscu zapewniającym, że żadne chemikalia ani ostre przedmioty nie zęgną ich w przypadku upuszczenia.
2. Nie należy ich skisnąć ani przechowywać w pobliżu źródeł ciepła. Zaleca się utrzymywanie temperatury otoczenia podczas przechowywania w granicach 20 +/- 15°C.

Transport

Zatyczki do uszu należy transportować w oryginalnym opakowaniu. Jeśli nie ma opakowania, należy użyć opakowania, które ochroni produkt przed wstrząsami, wilgocią, ciepłem, światłem i ogólnie przed jakimkolwiek produktem, materiałem lub substancjami, które mogłyby je uszkodzić. Nieużywany lub podczas transportu produkt powinny być przechowywany w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła, mroźnego otoczenia i w miejscu zapewniającym, że nie zostanie ściśnięty oraz że żadne chemikalia ani ostre przedmioty nie zęgną go po upuszczeniu.

Deklaracja zgodności UE

Dostępna pod adresem www.product-regulatory.adeoservices.com

	Częstotliwość (Hz)						
	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Wartość średnia (dB)	28,7	32,2	39,6	40,5	37,9	42,2	46,3
Odchylenie standardowe (dB)	3,6	5,2	5,4	4,3	2,9	3,1	5,4
APV (dB)	25,1	27	34,2	36,2	35	39,1	40,9
Massa (g)	%						

SNR	37dB	H	37dB	M	35dB	L	30dB
SNRm	39,5dB	Hm	39,4dB	Mm	38,1dB	Lm	34dB
SNRs	2,5dB	Hs	2,5dB	Ms	2,9dB	Ls	3,6dB

ES DENOMINACIÓN/USO

Paquete de 20 tapones para los oídos de un solo uso, SNR 37 dB. Cumple con los requisitos del PPE reglamento (UE) 2016/425. El producto cumple los requisitos de la norma EN ISO 352-2:2020. Estos tapones son desechables. Producto que protege los oídos del usuario contra ruidos fuertes. Diámetro nominal: 5 - 10 mm. Material: 100 % PU.

ATENCIÓN

Por razones de seguridad, lea atentamente este documento antes de utilizar el producto. La vida útil de los tapones para los oídos depende de varios factores, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz solar o un uso inadecuado. La vida útil/obsolescencia máxima del producto no supera los tres años. El mes y el año de fabricación están indicados en el embalaje del producto.

Instrucciones de uso

1. **GIRAR** – Con las manos limpias, gire despacio y presione el tapón entre el dedo pulgar y el índice en un cilindro fino sin arrugas. Siga girando y apretando el tapón hasta que quede tan fino como sea posible.
2. **INSERTAR** – Mantenga el tapón comprimido y con la otra mano levante su oreja hacia arriba y hacia afuera para abrir su canal. Manteniéndolo comprimido, inserte bien el tapón en el canal de la oreja.
3. **MANTÉNGALO** – Inmediatamente después de insertarlo, mantenga el dedo en el extremo del tapón por 30 segundos hasta que el tapón se expanda y llene el canal de la oreja.
4. **PRUEBA DE AJUSTE** – Compruebe con la mano o en un espejo si el tapón está completamente insertado en la oreja y que solo aparece visible la punta – CONSULTE EL DIAGRAMA SIGUIENTE. Además de esto, elija un lugar donde haya un ruido uniforme y cubra alternativamente y descubra las orejas con las manos. Si los tapones se han insertado correctamente, el ruido parecerá tener la misma intensidad tanto con las orejas cubiertas como descubiertas.



- Asegúrese de que : - Los tapones para los oídos se utilizan, se ajustan y se mantienen según las instrucciones del fabricante.
- Los tapones para los oídos se llevan permanentemente en entornos ruidosos.
- Los tapones desechables se deben revisar periódicamente para garantizar que están en buenas condiciones de uso. En caso de que no se sigan estas recomendaciones, la protección proporcionada por los tapones se reducirá considerablemente.

Advertencias

El uso inadecuado de este producto puede poner en peligro la salud del usuario. Asegúrese de seguir todas las instrucciones y advertencias. Algunos productos químicos pueden tener efectos negativos sobre este producto. Solicite más información al fabricante. No modifique este producto. No hay piezas de repuesto disponibles. Guarde esta información.

Almacenamiento

1. El producto debe almacenarse, cuando no se utilice, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda doblarlo al caer.
2. No deben comprimirse ni almacenarse cerca de fuentes de calor. Se recomienda mantener la temperatura ambiente de almacenamiento entre 20 +/- 15 °C.

Transporte

Estos tapones para los oídos deben transportarse en su embalaje original. Si el embalaje no está disponible, utilice un embalaje que proteja el producto de golpes, de la humedad, del calor, de la luz y, en general, de cualquier producto o material o sustancia que pueda dañarlo. El producto debe almacenarse, cuando no se utilice o durante el transporte, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda doblarlo al caer.

Déclaration UE de conformité

Está disponible en www.product-regulatory.adeoservices.com

	Frecuencia (Hz)						
	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valor medio (dB)	28,7	32,2	39,6	40,5	37,9	42,2	46,3
Desviación estándar (dB)	3,6	5,2	5,4	4,3	2,9	3,1	5,4
APV (dB)	25,1	27	34,2	36,2	35	39,1	40,9
Massa (g)	%						

SNR	37dB	H	37dB	M	35dB	L	30dB
SNRm	39,5dB	Hm	39,4dB	Mm	38,1dB	Lm	34dB
SNRs	2,5dB	Hs	2,5dB	Ms	2,9dB	Ls	3,6dB

EN DESIGNATION/USE

Pack of 20 single-use earplugs, SNR 37dB. Complies with the requirements of PPE Regulation (EU) 2016/425. The device meets the requirements of EN 352-2:2020. These earplugs are disposable. Product protecting the user's ears against loud noises. Nominal diameter: 5 - 10 mm. Product material: 100% PU.

ATTENTION

Please read this document carefully before using the product for safety reasons. The life span of earplugs is affected by several factors, such as cold, heat, chemicals, sunlight or inappropriate use. The maximum life/obsolescence of the product does not exceed three years. The manufacturer's month and year can be found on the product packaging.

Wearing instructions

1. **ROLL** – With clean hands slowly roll and press the plug between your thumb and forefinger into a thin crease-free cylinder. Keep rolling the plug tighter until it is as thin as you can make it.
2. **INSERT** – Keep the plug compressed tightly and, using your free hand, reach over your head to lift your ear upwards and outwards to open the ear canal. While compressed, insert the plug deeply into the ear canal.
3. **HOLD** – Immediately after insertion, keep your finger on the end of the earplug for 30 seconds until the plug completely expands to fill the ear canal.
4. **FIT TEST** – Check with your hand or in the mirror to ensure that the ear plug is fully inserted in the ear and that only the tip can be seen – REFER DIAGRAM BELOW. In addition to this, choose a place where there is a steady even noise and alter-nately cover and uncover the ears with hands that are cupped slightly. If the plugs have been inserted correctly, the noise should seem almost the same whether or not the ears are covered.



- Make sure that :
- Earplugs are worn, fitted and maintained according to the manufacturer's instructions.
- Earplugs are worn permanently in noisy environments.
- Disposable earplugs are regularly inspected to ensure that they are in good condition for use. If these recommendations are not followed, the protection provided by the earplugs will be significantly reduced.

Warnings

Improper use of this product may endanger the health of the user. Be sure to follow all instructions and warnings. Some chemicals may have a negative effect on this product. Ask the manufacturer for more information. Do not modify this device. No replacement parts are available. Keep this information. The product may be adversely affected by certain chemical substance. Refer to the manufacturer for further information.

Storage

1. When not/ho longer in use, the device should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that no chemicals or sharp objects can bend it when dropped.
2. It should not be compressed or stored near any heat source. It is recommended to keep the ambient storage temperature within 20 +/- 15°C.

Transport

These earplugs should be transported in their original packaging. If packaging is not available, use packaging that protects the product from shock, moisture, heat, light, and generally from any product or material or substance that may damage it. When not in use or during transport, the product should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that it is not compressed and that no chemicals or sharp objects can bend it when dropped.

EU Declaration of Conformity

Available at www.product-regulatory.adeoservices.com

	Frequency (Hz)						
	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean value (dB)	28,7	32,2	39,6	40,5	37,9	42,2	46,3
Standard deviation (dB)	3,6	5,2	5,4	4,3	2,9	3,1	5,4
APV (dB)	25,1	27	34,2	36,2	35	39,1	40,9
Massa (g)	%						

SNR	37dB	H	37dB	M	35dB	L	30dB
SNRm	39,5dB	Hm	39,4dB	Mm	38,1dB	Lm	34dB
SNRs	2,5dB	Hs	2,5dB	Ms	2,9dB	Ls	3,6dB

IT DESIGNAZIONE/USO

Confezione da 20 tappi auricolari monouso con cordoncino, SNR 37dB. Conforme ai requisiti del PPE Regolamento (UE) 2016/425. Il dispositivo soddisfa i requisiti della norma EN 352-2:2020. Questi tappi per orecchie sono monouso. Prodotto che protegge le orecchie dell'utente dai rumori forti. Diametro nominale: 5 - 10 mm. Materiale del prodotto: 100% PU.

ATTENZIONE:

Per motivi di sicurezza, leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto. La durata dei tappi auricolari è influenzata da diversi fattori, come il freddo, il calore, le sostanze chimiche, la luce del sole o l'uso improprio. La durata massima del prodotto non supera i tre anni. Il mese e l'anno di fabbricazione si trovano sulla confezione del prodotto.

Istruzioni per l'uso

1. **ARROTOLAMENTO** – Con le mani pulite, arrotolare lentamente il tappo premendolo tra pollice e indice per renderlo il più sottile possibile. Continuare ad arrotolare il tappo saldamente compresso e, usando la mano libera, passare il braccio sopra la testa e tirare l'orecchio verso l'alto e verso l'esterno per aprire il canale uditivo. Tenendolo compresso, inserire il tappo in profondità nel canale uditivo.
2. **INSERIMENTO** – Mantenere il tappo saldamente compresso e, usando la mano libera, passare il braccio sopra la testa e tirare l'orecchio verso l'alto e verso l'esterno per aprire il canale uditivo. Tenendolo compresso, inserire il tappo in profondità nel canale uditivo.
3. **TENUTA** – Immediatamente dopo l'inserimento, tenere il dito contro l'estremità del tappo per 30 secondi, finché il tappo non si espande completamente all'interno del canale uditivo.
4. **TEST** – Verificare con la mano o davanti a uno specchio che il tappo sia completamente inserito nell'orecchio e che solo la punta sia visibile – FARE RIFERIMENTO ALLE ILLUSTRAZIONI DI SEGUITO. In seguito, spostarsi in un luogo esposto a un rumore costante e uniforme, e coprire alternativamente le orecchie con le mani leggermente a coppa. Se i tappi sono stati inseriti correttamente, il rumore percepito con le orecchie scoperte e con le orecchie coperte deve essere quasi identico.



- Assicurarsi che : - I tappi devono essere indossati, sistemati e se ne deve effettuare la manutenzione secondo le istruzioni del fabbricante.
- I tappi auricolari devono essere portati in permanenza in ambienti rumorosi.
- I tappi auricolari monouso devono essere regolarmente ispezionati per verificarne le corrette condizioni d'uso. Se queste raccomandazioni non vengono seguite, la protezione fornita dai tappi sarà notevolmente ridotta.

Avvertenze:

l'uso improprio di questo prodotto può mettere in pericolo la salute dell'utente. Attenersi a tutte le istruzioni e le avvertenze. Alcune sostanze chimiche possono avere un effetto negativo su questo prodotto. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fabbricante. Non modificare questo dispositivo. Non sono disponibili pezzi di ricambio. Conservare queste informazioni.

Conservazione

1. Quando il dispositivo non viene utilizzato, deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal gelo e in un luogo che non permetta a sostanze chimiche o oggetti taglienti di deformarlo se vi fosse contatto.
2. Il prodotto non deve essere conservato o conservato vicino a fonti di calore. Si raccomanda di mantenere la temperatura di conservazione entro 20 +/- 15°C.

Trasporto

Questi tappi auricolari devono essere trasportati nella loro confezione originale. Se l'imballaggio non è disponibile, usare un imballaggio che protegga il prodotto da urti, umidità, calore, luce e in generale da qualsiasi prodotto, materiale o sostanza che possa danneggiarlo. Quando non è in uso o durante il trasporto, il prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal gelo e in un luogo che non permetta a sostanze chimiche o oggetti taglienti di deformarlo se vi fosse contatto.

Dichiarazione di conformità CE

Disponibile su www.product-regulatory.adeoservices.com

	Frequenza (Hz)						
	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valore medio (dB)	28,7	32,2	39,6	40,5	37,9	42,2	46,3



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS00001
59790 RONCHIN - FRANCE
ADEO ref.: 96595303
Module B Certificate by ALIENOR CERTIFICATION (2754) - 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLEVAULT - France
Module D Certificate by, CCOQS Certification Services Limited (2834)-Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ireland
Made in China

CE 2834

DESCRIPTION / EMPLOI

Bouchons réutilisables avec cordon, 29 dB Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Le dispositif répond aux exigences de la norme EN 352-2:2020. Ces bouchons d'oreille sont réutilisables. Produit protégeant les oreilles de l'utilisateur contre les bruits forts. Diamètre nominal : 7-12 mm. Matériau du produit: 15,5 % silicone (bouchons d'oreilles), 5,5 % polyester (cordon), 79% PP.

ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit. La durée de vie des bouchons d'oreille est affectée par plusieurs facteurs, tels que le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil ou une utilisation inappropriée. La durée de vie maximale/obsolescence du produit ne dépasse pas trois ans. Le mois et l'année du fabricant figurent sur l'emballage du produit.

Instructions d'utilisation

- Insérez les écouteurs en effectuant un léger mouvement de rotation et d'oscillation, tout en tirant l'oreille externe vers le haut et l'arrière pour redresser le conduit auditif.
 - Contrôlez l'ajustement en parlant fort. Votre voix doit avoir une sonorité creuse, comme si vous parliez dans un tonneau. Vous ne devez pas percevoir les bruits environnants aussi forts que si vous ne portiez pas d'bouchons d'oreille antibruit.
 - Assurez-vous que :
 - Les bouchons d'oreille doivent être portés, mis en place et entretenus conformément aux instructions du fabricant.
 - Les bouchons d'oreille doivent être portés en permanence dans les environnements bruyants - Les bouchons d'oreille réutilisables sont régulièrement inspectés pour s'assurer qu'ils sont en bon état d'utilisation. Si ces recommandations ne sont pas respectées, la protection offerte par ces bouchons d'oreille antibruit sera considérablement réduite; considérablement réduite.
- Avvertissement:** Ne pas tirer sur le cordon de raccordement pour retirer les bouchons d'oreille.

Avvertissements

Une mauvaise utilisation de ce produit peut mettre en danger la santé de l'utilisateur. Veuillez à respecter toutes les instructions et tous les avertissements. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ce produit. Se renseigner auprès du fabricant pour plus d'informations. N'utilisez pas ce dispositif. Aucune pièce de rechange n'est disponible. Veuillez conserver ce document. Un retrait soudain ou rapide des bouchons d'oreille hors du canal auditif peut endommager le tympan.

Avvertissement: Il convient de ne pas utiliser ces bouchons d'oreille s'il y a un risque que le cordon de raccordement soit happé au cours de son utilisation.

Stockage

- Lorsqu'il n'est pas/plus utilisé, le dispositif doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière, du gel et dans un endroit garantissant qu'aucun produit chimque ou objet pointu ne puisse l'abîmer en cas de chute.
- Il ne doit pas être rangé ou stocké à proximité d'une source de chaleur. Il est recommandé de maintenir la température ambiante de stockage à 20 +/- 15 °C.

Transport

Ces bouchons d'oreille antibruit doivent être transportés dans leur emballage d'origine. Si l'emballage n'est pas disponible, utilisez un emballage qui protège le produit des chocs, de l'humidité, de la chaleur, de la lumière et, d'une manière générale, de tout produit, matériau ou substance susceptible de l'endommager. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou pendant le transport, ce produit doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et du gel et dans un endroit garantissant qu'il n'est pas comprimé et qu'aucun produit chimique ou objet pointu ne peut l'abîmer en cas de chute.

Nettoyage

Nettoyez les bouchons d'oreille antibruit à l'eau chaude et séchez-les avec un chiffon. Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs ou corrosifs. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage dont la nocivité pour l'utilisateur n'est pas établie.

Accessoires: pas de pièce de rechange disponible

Marquage

CE: Marquage de conformité
2834: Numéro d'organisme notifié, responsable de CCOQS certification Services Ltd contrôle de la production selon le module D.
KENSTON: Identification du fabricant marque
96595303: Type de bouchons d'oreille
EN 352-2:2020: Norme européenne harmoni-sée et année de publication
MM/YYYY: Mois et année de fabrication

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.product-regulatory.adeoservices.com

	Fréquence (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valeur moyenne (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Écart-type (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

OZNACZENIE / UŻYCI

Zatyczki do uszu wielokrotnego użytku ze sznurkiem, 29dB Spełniają wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Produkt spełnia wymagania normy EN 352-2:2020. Zatyczki do uszu przeznaczane są do wielokrotnego użytku. Produkt chroniący uszy użytkownika przed głośnymi dźwiękami. Nominalna średnica: 7-12 mm. Materiał produktu: 15,5% silikon (zatyczki do uszu), 5,5% poliester (sznurek), 79% PP.

UWAGA

Ze względów bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać niniejszy dokument przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Na żywotność zatyczek do uszu ma wpływ kilka czynników, takich jak zimno, ciepło, chemikalia, światło słoneczne lub niewłaściwe użytkowanie. Maksymalny okres użytkowania produktu nie przekracza trzech lat. Miesiąc i rok produkcji można znaleźć na opakowaniu produktu.

Instrukcje użytkowania

- Wkładaj zatyczki do uszu delikatnym ruchem obrotowym i oscylacyjnym, jednocześnie pociągając ucho zewnętrzne do góry i do tyłu, aby wyprostować kanał słuchowy.
- Skontroluj dopasowanie, mówiąc głośno. Twój głos powinien brzmieć pusto, jakbyś mówił „w beczce”. Użytkownik nie powinien odbierać otaczającego go hałasu tak głośno, jak gdyby nie nosił zatyczek.
- Upeewnij się, że :
 - Zatyczki do uszu są noszone, dopasowywane i konserwowane zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Zatyczki do uszu są zawsze noszone w hałaśliwym otoczeniu.
 - Zatyczki do uszu wielokrotnego użytku są regularnie sprawdzane, aby zagwarantować, że są w dobrym stanie i gotowe do użytku. Jeśli te zalecenia nie będą przestrzegane, ochrona zapewniana przez zatyczki do uszu zostanie znacznie ograniczona. Nie należy zdejmować zatyczek do uszu ciągnąc za sznurek łączący.

Ostrzeżenia

Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może zagrazać zdrowiu użytkownika. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Niektóre substancje chemiczne mogą mieć negatywny wpływ na ten produkt. Więcej informacji można uzyskać od producenta. Nie modyfikować tego urządzenia. Części zamienne nie są dostępne. Należy zachować te informacje. Nagłe lub szybkie usunięcie uszu do uszu może uszkodzić bęben uszy.

Ostrzeżenie: Zatyczki do uszu nie powinny być używane, jeśli istnieje ryzyko zapalenia sznurka łączącego podczas użytkowania.

Przechowywanie

- Nie używane należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła, mrozu i w miejscu zapewniającym, że żadne chemikalia ani ostre przedmioty nie zegną ich w przypadku upuszczenia.
- Nie należy ich skisnąć ani przechowywać w pobliżu źródeł ciepła. Zaleca się utrzymywanie temperatury otoczenia podczas przechowywania w granicach 20 +/- 15 °C.

Transport

Zatyczki do uszu należy transportować w oryginalnym opakowaniu. Jeśli nie ma opakowania, należy użyć opakowania, które ochroni produkt przed wstrząsami, wilgocią, ciepłem, światłem i ogólnie przed jakimkolwiek produktem, materiałem lub substancjami, które mogłyby je uszkodzić. Nieużywany lub podczas transportu produkt powinny być przechowywany w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła, mroźnego otoczenia i w miejscu zapewniającym, że nie zostanie ściśnięty oraz że żadne chemikalia ani ostre przedmioty nie zegną go po upuszczeniu.

Czyszczenie

Czyścić zatyczki do uszu ciepłą wodą i osuszyć szmatką. Nie używać ściernych lub żrących chemikaliów. Nie używać środków czyszczących, o których nie wiadomo czy są szkodliwe dla użytkownika.

Accessoires: Brak dostępnych części zamiennych

Oznaczenie

CE: Oznaczenie zgodności
2834: Numer jednostki notyfikowanej, CCOQS Certification Services Limited jest odpowiedzialny za kontrola produkcji zgodnie z modulem D.
KENSTON: Znak identyfikacyjny pro-ducenta
96595303: Rodzaj zatyczek do uszu
EN 352-2:2020: Europejska norma zharmoni-zowana i rok publikacji
MM/YYYY: Miesiąc i rok produkcji

Deklaracja zgodności UE

Dostępna pod adresem www.product-regulatory.adeoservices.com

	Częstotliwość (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Wartość średnia (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Odchylenie standardowe (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

DENOMINACIÓN/USO

Tapones para los oídos reutilizables con cordón, 29 dB Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El producto cumple los requisitos de la norma EN ISO 352-2:2020. Estos tapones para los oídos son reutilizables. Producto que protege los oídos del usuario contra ruidos fuertes. Diámetro nominal: 7-12 mm. Material del producto: 15,5% Silicona (tapones para los oídos), 5,5% Poliéster (cordón), 79% PP.

ATENCIÓN

Por razones de seguridad, lea atentamente este documento antes de utilizar el producto. La vida útil de los tapones para los oídos depende de varios factores, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz solar o un uso inadecuado. La vida útil/obsolescencia máxima del producto no supera los tres años. El mes y el año de fabricación están indicados en el embalaje del producto.

Instrucciones de uso

- Introduzca los tapones para los oídos con un ligero movimiento de rotación y oscilación, y al mismo tiempo tire de la oreja externa hacia arriba y hacia atrás para enderezar el canal auditivo.
- Controle el ajuste hablando alto. Su voz debe sonar hueca, como si hablara dentro de un barril. No debería notar el ruido del entorno tan alto como si no llevara puestos los tapones.
- Asegúrese de que :
 - Los tapones para los oídos se utilizan, se ajustan y se mantienen según las instrucciones del fabricante.
 - Los tapones para los oídos se llevan permanentemente en entornos ruidosos.
 - Los tapones para los oídos reutilizables se deben revisar periódicamente para garantizar que están en buenas condiciones de uso. En caso de que no se sigan estas recomendaciones, la protección proporcionada por los tapones se reducirá considerablemente. No se quite los tapones para los oídos tirando del cable de conexión.

Advertencias

El uso inadecuado de este producto puede poner en peligro la salud del usuario. Asegúrese de seguir todas las instrucciones y advertencias. Algunos productos químicos pueden tener efectos negativos sobre este producto. Solicite más información al fabricante. No modifique este producto. No hay piezas de repuesto disponibles. Guarde esta información. La extracción repentina o rápida de los tapones para los oídos puede dañar el tímpano.

Advertencia: No deben utilizarse estos tapones si existe riesgo de que el cable de conexión se enganche durante su uso.

Almacenamiento

- El producto debe almacenarse, cuando no se utilice, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda dañarlos al caer.
- No deben comprimirse ni almacenarse cerca de fuentes de calor. Se recomienda mantener la temperatura ambiente de almacenamiento entre 20 +/- 15 °C.

Transporte

Estos tapones para los oídos deben transportarse en su embalaje original. Si el embalaje no está disponible, utilice un embalaje que proteja el producto de golpes, de la humedad, del calor, de la luz y, en general, de cualquier producto o material o sustancia que pueda dañarlos. El producto debe almacenarse, cuando no se utilice o durante el transporte, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda dañarlos al caer.

Limpieza

Limpie los tapones para los oídos con agua tibia y séquelos con un paño. No utilice productos químicos abrasivos ni corrosivos. No utilice productos de limpieza perjudiciales para el usuario.

Accesorios: no hay piezas de repuesto disponibles

Marcado

CE: Marca de conformidad
2834: Número del Organismo notificado, responsable de CCOQS certification service co., Ltd el control de producción se realiza de acuerdo con el módulo D.
KENSTON: Identificación del fabricante marca
96595303: Tipo de tapones para los oídos
EN 352-2:2020: Norma europea armonizada y año de publicación
MM/YYYY: Mes y año de fabricación

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.product-regulatory.adeoservices.com

	Frecuencia (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valor medio (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Desviación estándar (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

DESIGNATION/USE

Reusable earplugs with cord, 29dB Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The device meets the requirements of EN 352-2:2020. These earplugs are reusable. Product protecting the user's ears against loud noises. Nominal diameter: 7-12 mm. Product material: 15.5% Silicone (earplugs), 5.5% Polyester (cord), 79% PP.

ATTENTION

Please read this document carefully before using the product for safety reasons. The life span of earplugs is affected by several factors, such as cold, heat, chemicals, sunlight or inappropriate use. The maximum life/obsolescence of the product does not exceed three years. The manufacturer's month and year can be found on the product packaging.

Wearing instructions

- Insert the earplugs with a gentle rotating and oscillating motion, while pulling the outer ear up and back to straighten the ear canal.
- Control the fit by speaking loudly. Your voice should sound hollow, as if you were talking into a barrel. You should not perceive the surrounding noise around you as loud as if you were not wearing the earmuffs.
- Make sure that :
 - Earplugs are worn, fitted and maintained according to the manufacturer's instructions.
 - Earplugs are worn permanently in noisy environments.
 - Reusable earplugs are regularly inspected to ensure that they are in good condition for use. If these recommendations are not followed, the protection provided by the earplugs will be significantly reduced. Do not remove earplugs by pulling the interconnecting cord.

Warnings

Improper use of this product may endanger the health of the user. Be sure to follow all instructions and warnings. Some chemicals may have a negative effect on this product. Ask the manufacturer for more information. Do not modify this device. No replacement parts are available. Keep this information. The product may be adversely affected by certain chemical substance. Refer to the manufacturer for further information. Sudden or fast removal of earplugs will may damage the ear drum.

Warning: These earplugs should not be used if there is a risk of the connecting cord being caught during use.

Storage

- When not/no longer in use, the device should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that no chemicals or sharp objects can bend it when dropped.
- It should not be compressed or stored near any heat source. It is recommended to keep the ambient storage temperature within 20 +/- 15 °C.

Transport

These earplugs should be transported in their original packaging. If packaging is not available, use packaging that protects the product from shock, moisture, heat, light, and generally from any product or material or substance that may damage it. When not in use or during transport, the product should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that it is not compressed and that no chemicals or sharp objects can bend it when dropped.

Cleaning

Clean the earplugs with warm water and dry them with a cloth. Do not use abrasive or corrosive chemicals. Do not use cleaning products that are not known to be harmful to the user.

Accessories: no spare part available

Marking

CE: Conformity marking
2834: Notified Body number, CCOQS Certification Services Limited is in charge of the production control according the module D.
KENSTON: Manufacturer's identification mark
96595303: Type of earplugs
EN 352-2:2020: European harmonized standard and year of publication
MM/YYYY: Month and year of manufacture

EU Declaration of Conformity

Available at www.product-regulatory.adeoservices.com

	Frequency (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean value (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Standard deviation (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

DESIGNAZIONE / USO

Tappi auricolari riutilizzabili con cordoncino, 29 dB Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. Il dispositivo soddisfa i requisiti della norma EN 352-2:2020. Questi tappi auricolari sono riutilizzabili. Prodotto che protegge le orecchie dell'utente dai rumori forti. Diametro nominale: 7 - 12 mm. Materiale del prodotto: 15,5% silicone (tappi per le orecchie), 5,5% poliestere (cordoncino), 79% PP.

ATTENZIONE:

Per motivi di sicurezza, leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto. La durata dei tappi auricolari è influenzata da diversi fattori, come il freddo, il calore, le sostanze chimiche, la luce del sole o l'uso improprio. La durata massima del prodotto non supera i tre anni. Il mese e l'anno di fabbricazione si trovano sulla confezione del prodotto.

Istruzioni per l'uso

- Inserire i tappi con un leggero movimento rotatorio e oscillante, tirando l'orecchio esterno verso l'alto e all'indietro per raddrizzare il condotto uditivo.
- Controllare l'aderenza parlando ad alta voce. La voce deve sembrare cavernosa, come si stesse parlando in una botte. Non si deve percepire il rumore circostante come se non si indossassero i tappi auricolari.
- Assicuratevi che :
 - I tappi devono essere indossati, sistemati e se ne deve effettuare la manutenzione secondo le istruzioni del fabbricante.
 - I tappi devono essere portati in permanenza in ambienti rumorosi.
 - I tappi auricolari riutilizzabili devono essere regolarmente ispezionati per verificarne le corrette condizioni d'uso. Se queste raccomandazioni non vengono seguite, la protezione fornita dai tappi sarà notevolmente ridotta. Non rimuovere i tappi auricolari tirando il cordoncino di interconnessione.

Avvertenze:

L'uso improprio di questo prodotto può mettere in pericolo la salute dell'utente. Attenersi a tutte le istruzioni e le avvertenze. Alcune sostanze chimiche possono avere un effetto negativo su questo prodotto. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fabbricante. Non modificare questo dispositivo. Non sono disponibili pezzi di ricambio. Conservare queste informazioni. La rimozione improvvisa o rapida delle orecchie alle orecchie può danneggiare il tamburo dell'orecchio.

Avvertenza: Questi tappi auricolari non devono essere utilizzati se c'è il rischio che il cordoncino di collegamento si impigli durante l'uso.

Conservazione

- Quando il dispositivo non viene utilizzato, deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal gelo e in un luogo che non permetta a sostanze chimiche o oggetti taglienti di deformarlo se vi fosse contatto.
- Il prodotto non deve essere compresso o conservato vicino a fonti di calore. Si raccomanda di mantenere la temperatura di conservazione entro 20 +/- 15 °C.

Trasporto

Questi tappi auricolari devono essere trasportati nella loro confezione originale. Se l'imballaggio non è disponibile, usare un imballaggio che protegga il prodotto da urti, umidità, calore, luce e in generale da qualsiasi prodotto, materiale o sostanza che possa danneggiarlo. Quando non è in uso o durante il trasporto, il prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal gelo e in un luogo che non permetta a sostanze chimiche o oggetti taglienti di deformarlo se vi fosse contatto.

Pulizia

Si raccomanda di pulire i tappi auricolari con acqua tiepida e di asciugarli con un panno. Non utilizzare prodotti chimici abrasivi o corrosivi. Non utilizzare prodotti per la pulizia che non siano noti come dannosi per l'utente.

Accessori: non sono disponibili pezzi di ricambio

Marchatura

CE: Marchio di conformità
2834: Numero dell'organismo notificato, CCOQS Certification Services Limited è responsabile del controllo della produzione secondo il modulo D.
KENSTON: Marchio di identificazione del fabbricante
96595303: Tipo di tappi auricolari
EN 352-2:2020: Standard armonizzato eu-roepeo e anno di pubblicazione
MM/YYYY: Mese e anno di produzione

Dichiarazione di conformità CE

Disponibile su www.product-regulatory.adeoservices.com

	Frecuencia (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valore medio (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Deviazione standard (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB



Veuillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore. Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgileri bakın. Vezi informajile furnizate de producător. Прочитайте указания производителя. Сортите указания не изпускайте. See information supplied by the manufacturer.



CE 2834

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS00001
59790 RONCHIN - FRANCE
ADEO ref.: 96595304
Module B Certificate by: ALIENOR CERTIFICATION (2754) - 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT - France
Module D Certificate by: CCOQS Certification Services Limited (2834)-Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AK1, Dublin, Ireland
Made in China

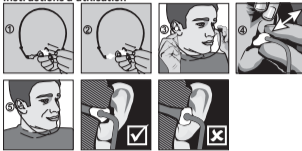
FR DESCRIPTION / EMPLOI

Bouchons d'oreille avec arceau, 6 bouchons inclus, 20 dB Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Le dispositif répond aux exigences de la norme EN 352-2:2020. Le bandeau est réutilisable et les embouts sont jetables. Produit protégé par les brevets de la société ALIENOR. Le produit est conforme aux exigences de la norme EN 352-2:2020. La bande est réutilisable et les almohadillas son desechables. Producto que protege los oídos del usuario contra ruidos fuertes. Diámetro nominal: 7-13 mm(SML), tamaño universal. Material: 89% nylon (banda para la cabeza), 11% PU

ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit. La durée de vie des bouchons d'oreille est affectée par plusieurs facteurs, tels que le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil ou une utilisation inappropriée. La durée de vie maximale/obsolescence du produit ne dépasse pas trois ans. Le mois et l'année du fabricant figurent sur l'emballage du produit.

Instructions d'utilisation



- Insérez les bouchons d'oreille en effectuant un léger mouvement de rotation et d'oscillation, tout en tirant l'oreille externe vers le haut et l'arrière pour redresser le conduit auditif.
- Controllere l'aderenza parlando ad alta voce. Su voz debe sonar hueca, como si hablara dentro de un barril. No debería notar el ruido del entorno tan alto como si no llevara puestos los tapones.

- Assurez-vous que:
1. les bouchons d'oreille sont mis en place, ajustés et entretenus conformément aux instructions du fabricant;
2. les bouchons d'oreille sont portés en permanence dans les environnements bruyants;
3. si les bouchons d'oreille sont réutilisables, ils doivent être régulièrement inspectés pour vérifier qu'ils fonctionnent correctement. Si ces recommandations ne sont pas respectées, la protection offerte par les bouchons d'oreille antibruit sera considérablement réduite.

Avvertissements

Une mauvaise utilisation de ce produit peut mettre en danger la santé de l'utilisateur. Veuillez à respecter toutes les instructions et tous les avvertissements. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ce produit. Se renseigner auprès du fabricant pour plus d'informations. N'attendez pas ce dispositif. Veuillez conserver ce document.

Avvertissement: L'endommagement de l'oreille peut induire des niveaux de bruit dangereux.

Stockage

1. Une fois inutilisé ou quand il n'est plus nécessaire, ce casque antibruit doit être entreposé dans un environnement frais et sec, à l'abri de la lumière et du gel, dans un lieu où il ne risque pas d'être déformé par des produits chimiques ou des objets pointus en cas de chute.
2. Il ne doit pas être rangé ou stocké à proximité d'une source de chaleur. Il est recommandé de maintenir la température ambiante de stockage à 20 +/- 15°C.

Transport

Ces bouchons d'oreille antibruit doivent être transportés dans leur emballage d'origine. Si l'emballage n'est pas disponible, utilisez un emballage qui protège le produit des chocs, de l'humidité, de la chaleur, de la lumière et, d'une manière générale, de tout produit, matériau ou substance susceptible de l'endommager. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou pendant le transport, ce produit doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et du gel et dans un endroit garantissant qu'il n'est pas comprimé et qu'aucun produit chimque ou objet pointu ne peut l'abimer en cas de chute.

Nettoyage

Nettoyez les bouchons d'oreille antibruit à l'eau chaude et séchez-les avec un chiffon. Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs ou corrosifs. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage dont la nocivité pour l'utilisateur n'est pas établie.

Accessoires inclus

Monter les embouts de rechange sur l'arceau.

Marquage

CE: Marquage de conformité
2834: Numéro d'organisme notifié, responsable de CCOQS certification Services Ltd contrôle de la production selon le module D.
KENSTON: Identification du fabricant marque
96595304: Type de bouchons d'oreille
EN 352-2:2020: Norme européenne harmonisée et année de publication
MM/YYYY: Mois et année de fabrication

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.product-regulatory.adeoservices.com

	Fréquence (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valeur moyenne (dB)	177	172	16	176	18,8	25,3	35	38,9
Écart-type (dB)	7,2	5	4,3	4,1	3,4	4,2	4,9	5,3
APV (dB)	10,5	12,2	11,7	13,5	15,3	21,1	30,1	33,6
Massa (g)	13g	13g	13g	13g	13g	13g	13g	13g
SNR	20dB	H	22dB	M	16dB	L		14dB
SNRm	22,5dB	Hm	25,1dB	Mm	19,1dB	Lm		17,1dB
SNRs	2,9dB	Hs	3,2dB	Ms	3dB	Ls		3,2dB

PL OZNACZENIE/ UŻYCIĘ

Zatyczki do uszu z pałąkiem, 6 zatyczek w zestawie (Opakowanie zawiera 6 sztuk ochronników słuchu), 20 dB Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Produkt spełnia wymagania normy EN 352-2:2020. Opakka jest wielokrotnego użytku, a końcówki słuchawek są jednorazowe. Produkt chroniący uszy użytkownika przed głośnymi dźwiękami. Nominalna średnica: 7-13mm(SML), rozmiar uniwersalny. Materiał produktu: 89% nylon (pałak), 11% poliuretan

UWAGA

Ze względów bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać niniejszy dokument przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Na żywotność zatyczek do uszu ma wpływ kilka czynników, takich jak zimno, ciepło, chemikalia, światło słoneczne lub niewłaściwe użytkowanie. Maksymalny okres użytkowania produktu nie przekracza trzech lat. Miesiąc i rok produkcji można znaleźć na opakowaniu produktu.

Instrukcje użytkownika



- Wkładaj zatyczki do uszu delikatnym ruchem obrotowym i oscylacyjnym, jednocześnie pociągając ucho zewnętrzne do góry i do tyłu, aby wyprostować kanał słuchowy.
- Skontroluj dopasowanie, mówiąc głośno. Twój głos powinien brzmieć pustko, jakbyś mówił „w beczce”.
- Użytkownik nie powinien odbierać otaczającego go hałasu tak głośno, jak gdyby nie nosił zatyczek - Upewnij się, że:
1. zatyczki do uszu są dopasowane, wyregulowane i konserwowane zgodnie z instrukcjami producenta;
2. zatyczki do uszu są noszone przez cały czas w hałaśliwym otoczeniu;
3. jeśli zatyczki do uszu są oznakowane jako wielokrotnego użytku, należy regularnie je sprawdzać pod kątem przydatności do użycia. Jeśli te zalecenia nie będą przestrzegane, ochrona zapewniana przez zatyczki do uszu zostanie znacznie ograniczona.

Ostrzeżenia

Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może zagrażać zdrowiu użytkownika. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ostrzeżeń. Niektóre substancje chemiczne mogą mieć negatywny wpływ na ten produkt. Więcej informacji można uzyskać od producenta. Należy zachować te informacje.

Ostrzeżenie: Uderzenie w pałak może spowodować szkodliwy poziom hałasu

Przechowywanie

1. Nieużywane nauszki należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła, mrozu i w miejscu zapewniającym, że żadne chemikalia ani ostre przedmioty nie zegną nauszników w przypadku ich upuszczenia.
2. Nie należy ich kiskać ani przechowywać w pobliżu źródła ciepła. Zaleca się utrzymywanie temperatury otoczenia podczas przechowywania w granicach 20 +/- 15°C.

Transport

Zatyczki do uszu należy transportować w oryginalnym opakowaniu. Jeśli nie ma opakowania, należy użyć opakowania, które ochroni produkt przed wstrząsami, wilgocią, ciepłem, światłem i ogólnie przed jakimikolwiek produktem, materiałem lub substancjami, które mogłyby je uszkodzić. Nieużywany lub podczas transportu produkt powinien być przechowywany w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła, mroźnego otoczenia i w miejscu zapewniającym, że nie zostanie ściśnięty oraz że żadne chemikalia ani ostre przedmioty nie zegną go po upuszczeniu.

Czyszczenie

Czyścić zatyczki do uszu ciepłą wodą i osuszyc szmatką. Nie używać ściernych lub zrzących chemikaliów. Nie używać środków czyszczących, o których nie wiadomo czy są szkodliwe dla użytkownika.

Accessoria w zestawie

Zamontuj wymienne końcówki douzne na pałaku

Oznaczenie

CE: Oznakowanie zgodności
2834: Numer jednostki notyfikowanej, CCOQS Certification Services Limited jest odpowiedzialny za kontrola produkcji zgodnie z modulem D.
KENSTON: Znak identyfikacyjny producenta
96595304: Rodzaj zatyczek do uszu
EN 352-2:2020: Europejska norma zharmonizowana i rok publikacji
MM/YYYY: Miesiąc i rok produkcji

Deklaracja zgodności UE

Dostępna pod adresem www.product-regulatory.adeoservices.com

	Częstotliwość (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Wartość średnia (dB)	177	172	16	176	18,8	25,3	35	38,9
Odcylenie standardowe (dB)	7,2	5	4,3	4,1	3,4	4,2	4,9	5,3
APV (dB)	10,5	12,2	11,7	13,5	15,3	21,1	30,1	33,6
Massa (g)	13g	13g	13g	13g	13g	13g	13g	13g
SNR	20dB	H	22dB	M	16dB	L		14dB
SNRm	22,5dB	Hm	25,1dB	Mm	19,1dB	Lm		17,1dB
SNRs	2,9dB	Hs	3,2dB	Ms	3dB	Ls		3,2dB

ES DENOMINACIÓN/USO

Tapones para los oídos con banda para la cabeza, 6 tapones incluidos (el paquete contiene 6 protectores auditivos), 20 dB Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El producto cumple los requisitos de la norma EN ISO 352-2:2020. La banda es reutilizable y las almohadillas son desechables. Producto que protege los oídos del usuario contra ruidos fuertes. Diámetro nominal: 7-13 mm(SML), tamaño universal. Material: 89% nylon (banda para la cabeza), 11% PU

ATENCIÓN

Por razones de seguridad, lea atentamente este documento antes de utilizar el producto. La vida útil de los tapones para los oídos depende de varios factores, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz solar o un uso inadecuado. La vida útil/obsolescencia máxima del producto no supera los tres años. El mes y el año de fabricación están indicados en el embalaje del producto.

Instrucciones de uso



- Introduzca los tapones para los oídos con un ligero movimiento de rotación y oscilación, y al mismo tiempo tire de la oreja externa hacia arriba y hacia atrás para enderezar el canal auditivo.
- Controle el ajuste hablando alto. Su voz debe sonar hueca, como si hablara dentro de un barril. No debería notar el ruido del entorno tan alto como si no llevara puestos los tapones.

- Asegúrese de que:
1. los tapones para los oídos se colocan, se ajustan y se mantienen de acuerdo con las instrucciones del fabricante;
2. los tapones se llevan siempre puestos en entornos ruidosos;
3. si los tapones para los oídos están marcados como reutilizables, se deberán revisar periódicamente para comprobar que están en buen estado. En caso de que no se sigan estas recomendaciones, la protección proporcionada por los tapones se reducirá considerablemente.

Advertencias

El uso inadecuado de este producto puede poner en peligro la salud del usuario. Asegúrese de seguir todas las instrucciones y advertencias. Algunos productos químicos pueden tener efectos negativos sobre este producto. Solicite más información al fabricante. No modifique este producto. Guarde esta información.

Advertencia:

En caso de golpear la banda de sujeción, se pueden producir ruidos perjudiciales.

Almacenamiento

1. Los tapones deben almacenarse, cuando no se utilicen, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda doblarlos al caer.
2. No deben comprimirse ni almacenarse cerca de fuentes de calor. Se recomienda mantener la temperatura ambiente de almacenamiento entre 20 +/- 15°C.

Transporte

Estos tapones para los oídos deben transportarse en su embalaje original. Si el embalaje no está disponible, utilice un embalaje que proteja el producto de golpes, de la humedad, del calor, de la luz, y en general, de cualquier producto o material o sustancia que pueda dañarlo. El producto debe almacenarse, cuando no se utilice o durante el transporte, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda doblarlo al caer.

Limpeza

Limpe los tapones para los oídos con agua tibia y séquelos con un paño. No utilice productos químicos abrasivos ni corrosivos. No utilice productos de limpieza perjudiciales para el usuario.

Accesorios incluidos

Coloque las almohadillas de recambio en la banda para la cabeza

Marco

CE: Marca de conformidad
2834: Número del Organismo notificado, responsable de CCOQS certification service co., Ltd. el control de producción se realiza de acuerdo con el módulo D.
KENSTON: Identificación del fabricante marca
96595304: Tipo de tapones para los oídos
EN 352-2:2020: Norma europea armonizada y año de publicación
MM/YYYY: Mes y año de fabricación

Déclaration UE de conformité

Está disponible en www.product-regulatory.adeoservices.com

	Frecuencia (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valor medio (dB)	177	172	16	176	18,8	25,3	35	38,9
Desviación estándar (dB)	7,2	5	4,3	4,1	3,4	4,2	4,9	5,3
APV (dB)	10,5	12,2	11,7	13,5	15,3	21,1	30,1	33,6
Massa (g)	13g	13g	13g	13g	13g	13g	13g	13g
SNR	20dB	H	22dB	M	16dB	L		14dB
SNRm	22,5dB	Hm	25,1dB	Mm	19,1dB	Lm		17,1dB
SNRs	2,9dB	Hs	3,2dB	Ms	3dB	Ls		3,2dB

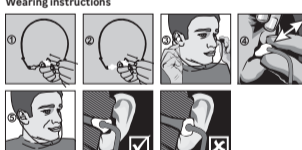
EN DESIGNATION/USE

Earplugs with headband, 6 plugs included (6 pcs ear protections are inside the package), 20 dB Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The device meets the requirements of EN 352-2:2020. The band is reusable and the earplugs are disposable. Product protecting the user's ears against loud noises. Nominal diameter: 7-13mm(SML), universal size. Product material: 89% Nylon (headband), 11% PU. Earplugs could be worn over-the-head, behind-the-head or under-the-chin

ATTENTION

Please read this document carefully before using the product for safety reasons. The life span of earplugs is affected by several factors, such as cold, heat, chemicals, sunlight or inappropriate use. The maximum lifespan of the product does not exceed three years. The manufacturer's month and year can be found on the product packaging.

Wearing instructions



- Insert the earplugs with a gentle rotating and oscillating motion, while pulling the outer ear up and back to straighten the ear canal.
- Control the fit by speaking loudly. Your voice should sound hollow, as if you were talking into a barrel. You should not perceive the surrounding noise around you as loud as if you were not wearing the earplugs.
- Make sure that:
1. the earplugs are fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions;
2. the earplugs are worn at all times in noisy surroundings;
3. if the earplugs are marked re-usable, they are regularly inspected for serviceability; if these recommendations are not followed, the protection provided by the earplugs will be significantly reduced.

Warnings

Improper use of this product may endanger the health of the user. Be sure to follow all instructions and warnings. Some chemicals may have a negative effect on this product. Ask the manufacturer for more information. Do not modify this device. Keep this information. The product may be adversely affected by certain chemical substance. Refer to the manufacturer for further information

Warning:

Harmful noise levels may be induced if the headband is struck

Storage

1. When not/ no longer in use, the earplugs should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that no chemicals or sharp objects can bend the earplugs when dropped.
2. It should not be compressed or stored near any heat source. It is recommended to keep the ambient storage temperature within 20 +/- 15°C.

Transport

These earplugs should be transported in their original packaging. If packaging is not available, use packaging that protects the product from shock, moisture, heat, light, and generally from any product or material or substance that may damage it. When not in use or during transport, the product should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that it is not compressed and that no chemicals or sharp objects can bend it when dropped.

Cleaning

Clean the earplugs with warm water and dry them with a cloth. Do not use abrasive or corrosive chemicals. Do not use cleaning products that are not known to be harmful to the user.

Accessories included

Mount the replacement ear tips on the headband

Marking

CE: Conformity marking
2834: Notified Body number, CCOQS Certification Services Limited is in charge of the production control according the module D.
KENSTON: Manufacturer's identification mark
96595304: Type of earplugs
EN 352-2:2020: European harmonized standard and year of publication
MM/YYYY: Month and year of manufacture

EU Declaration of Conformity

Available at www.product-regulatory.adeoservices.com

	Frequency (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean value (dB)	177	172	16	176	18,8	25,3	35	38,9
Standard deviation (dB)	7,2	5	4,3	4,1	3,4	4,2	4,9	5,3
APV (dB)	10,5	12,2	11,7	13,5	15,3	21,1	30,1	33,6
Mass (g)	13g	13g	13g	13g	13g	13g	13g	13g
SNR	20dB	H	22dB	M	16dB	L		14dB
SNRm	22,5dB	Hm	25,1dB	Mm	19,1dB	Lm		17,1dB
SNRs	2,9dB	Hs	3,2dB	Ms	3dB	Ls		3,2dB

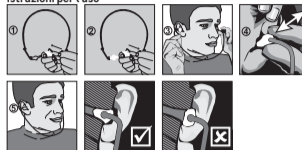
IT DESIGNAZIONE/ USO

Tappi auricolari con archetto, 6 tappi inclusi (La confezione contiene 6 pezzi di protezioni per le orecchie), 20 dB Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. Il dispositivo soddisfa i requisiti della norma EN 352-2:2020. La fascia è riutilizzabile e gli inserti auricolari sono usa e getta. Prodotto che protegge le orecchie dell'utente dai rumori forti. Materiale del prodotto: 89% Nylon (archetto), 11% PU

ATTENZIONE:

Per motivi di sicurezza, leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto. La durata dei tappi auricolari è influenzata da diversi fattori, come il freddo, il calore, le sostanze chimiche, la luce del sole o l'uso improprio. La durata massima del prodotto non supera i tre anni. Il mese e l'anno di fabbricazione si trovano sulla confezione del prodotto.

Istruzioni per l'uso



- Inserire i tappi con un leggero movimento rotatorio e oscillante, tirando l'orecchio esterno verso l'alto e all'indietro per radizzare il condotto uditivo.
- Controllare l'aderenza parlando ad alta voce. La voce deve sembrare cavernosa, come se si stesse parlando in una botte. Non si deve percepire il rumore circostante come se non si indossassero i tappi auricolari.

- Assicurarsi che:
1. i tappi auricolari siano montati, regolati e mantenuti in conformità con le istruzioni del fabbricante
2. i tappi auricolari siano sempre indossati in ambienti rumorosi;
3. se i tappi auricolari sono sempre indossati, devono essere ispezionati regolarmente per verificarne la funzionalità. Se queste raccomandazioni non vengono seguite, la protezione fornita dai tappi sarà notevolmente ridotta.

Avvertenze:

L'uso improprio di questo prodotto può mettere in pericolo la salute dell'utente. Attenersi a tutte le istruzioni e le avvertenze. Alcune sostanze chimiche possono avere un effetto negativo su questo prodotto. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fabbricante. Conservare queste informazioni.

Avvertenza: Se l'archetto viene danneggiato, si possono subire livelli di rumore nocivi

Conservazione

1. Quando non vengono utilizzati, le cuffie devono essere conservate in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal gelo e in un luogo che non permetta a sostanze chimiche o oggetti taglienti di deformarle se vi fosse contatto
2. Non devono essere compresse o conservate vicino a fonti di calore. Si raccomanda di mantenere la temperatura di conservazione entro 20 +/- 15°C.

Trasporto

Questi tappi auricolari devono essere trasportati nella loro confezione originale. Se l'imballaggio non è disponibile, usare un imballaggio che protegga il prodotto da urti, umidità, calore, luce e in generale da qualsiasi prodotto, materiale o sostanza che possa danneggiarlo. Quando non è in uso o durante il trasporto, il prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal gelo e in un luogo che non permetta a sostanze chimiche o oggetti taglienti di deformarlo se vi fosse contatto.

Pulizia

Si raccomanda di pulire i tappi auricolari con acqua tiepida e di asciugarli con un panno. Non utilizzare prodotti chimici abrasivi o corrosivi. Non utilizzare prodotti per la pulizia che non siano noti come dannosi per l'utente.

Accessori inclusi

Montare i tappi di ricambio sull'archetto

Marchatura

CE: Marchio di conformità
2834: Numero dell'organismo notificato, CCOQS Certification Services Limited è responsabile del controllo